

Le présent document compte 2 pages

LA CORPORATION DE LA VILLE DE HEARST

Procès-verbal de la réunion extraordinaire du Conseil tenue le 3 octobre 2017 à 18 h en la salle du Conseil de l'Hôtel de ville, située au 925, rue Alexandra, Hearst, Ontario.

Présents:	Maire	Roger Sigouin
	Conseiller	André Rhéaume
	Conseiller	Daniel Lemaire
	Conseiller	Claude Gagnon
	Conseiller	Raymond Vermette
	Conseiller	Gérard Proulx
	Conseiller	Conrad Morin

Personnel :	AEC	Yves Morrissette
	Greffier	Janine Lecours

Adoption de l'ordre du jour

Résolution No. 312-17

Proposée par : Conseiller Raymond Vermette

Appuyée par : Conseiller Daniel Lemaire

QU'IL SOIT RÉSOLU que le Conseil interrompe les règles de procédures et que cette réunion extraordinaire du Conseil soit maintenant ouverte à 18 h afin de discuter des sujets suivants :

- a) Allocation budgétaire pour réparation du système géothermique du Centre Inovo;
- b) Engagement financier municipal pour le projet Place Hearst;
- c) Restructuration départementale (huis-clos);
- d) Ressources humaines (huis-clos).

ADOPTÉE

a) Allocation budgétaire pour réparation du système géothermique du Centre Inovo

Résolution No. 313-17

Proposée par : Conseiller André Rhéaume

Appuyée par : Conseiller Gérard Proulx

CONSIDÉRANT que conformément à la résolution no. 290-17, le Conseil municipal a autorisé le personnel municipal à demander des propositions pour améliorer le système géothermique du Centre Inovo au Centre d'accueil Gilles Gagnon, et CONSIDÉRANT QU'une seule soumission a été reçue et qu'elle fut étudiée par le personnel municipal et un consultant professionnel dans le domaine, QU'IL SOIT RÉSOLU que le Conseil approuve un budget de 9 000\$ pour entreprendre les travaux de réaménagement du système géothermique par Straight Line Plumbing du Centre Inovo.

ADOPTÉE

b) Engagement financier municipal pour le projet Place Hearst

Résolution No. 314-17

Proposée par : Conseiller Raymond Vermette
Appuyée par : Conseiller Claude Gagnon

CONSIDÉRANT que conformément à la résolution no. 71-14, le Conseil a approuvé des demandes de subvention à FedNor et à la Société de gestion du fonds du patrimoine du nord de l'Ontario pour le projet *Espace Hearst Place*,
QU'IL SOIT RÉSOLU que le Conseil s'engage à une contribution de 80 526\$ envers le projet *Espace Hearst Place*, représentant la part municipale, étant 10.3% du coût total du projet totalisant 785,000\$.

ADOPTÉE

c) Huis-clos

Résolution No. 315-17

Proposée par : Conseiller Daniel Lemaire
Appuyée par : Conseiller Gérard Proulx

QU'IL SOIT RÉSOLU que le Conseil se réunisse en séance fermée afin de discuter de
a) Restructuration départementale, et
b) Ressources humaines (Article 239 (2) b) de la Loi sur les municipalités).

ADOPTÉE

Résolution No. 316-17

Proposée par : Conseiller Claude Gagnon
Appuyée par : Conseiller Gérard Proulx

QU'IL SOIT RÉSOLU que la réunion ordinaire du Conseil reprenne et que le rapport confidentiel des délibérations en séance fermée soit par la présente noté pour l'information du Conseil.

ADOPTÉE

Fermeture de la séance

Résolution No. 317-17

Proposée par : Conseiller André Rhéaume
Appuyée par : Conseiller Conrad Morin

QU'IL SOIT RÉSOLU que cette réunion extraordinaire du Conseil tenue le 3 octobre 2017 soit maintenant levée à 20 h 25.

Maire

Greffier

THE CORPORATION OF THE TOWN OF HEARST

Minutes of the special meeting of Council held on October 3, 2017 at noon in the Municipal Council Chambers at the Town Hall, 925 Alexandra Street, Hearst, Ontario.

Present:	Mayor	Roger Sigouin
	Councillor	André Rhéaume
	Councillor	Daniel Lemaire
	Councillor	Claude Gagnon
	Councillor	Raymond Vermette
	Councillor	Gérard Proulx
	Councillor	Conrad Morin
Staff :	CAO	Yves Morrissette
	Clerk	Janine Lecours

Adoption of the order of business

Resolution No. 312-17

Proposed by : Councillor Raymond Vermette
Seconded by : Councillor Daniel Lemaire

BE IT RESOLVED that Council hereby waives the rules of procedures and that this special meeting of Council be hereby opened at 6 p.m. to consider the following items :

- a) Budget allocation for upgrading of the geothermal system at the Inovo Centre;
- b) Town financial commitment for the *Espace Hearst Place* project;
- c) Departmental restructuring (closed meeting);
- d) Human resources (closed meeting).

CARRIED

a) *Budget allocation for upgrading of the geothermal system at the Inovo Centre*

Resolution No. 313-17

Proposed by : Councillor André Rhéaume
Seconded by : Councillor Gérard Proulx

WHEREAS further to Resolution No. 290-17, Municipal Council had authorized municipal staff to seek proposals for the improvement of the geothermal system at the Gilles Gagnon Welcome Centre's Inovo Centre, and
WHEREAS only one proposal was received

only one submission was received and said proposal was considered by municipal staff and a professional consultant in the field,

BE IT RESOLVED that a budget of \$9,000 to undertake improvement work of the Inovo Centre's geothermal system by Straight Line Plumbing, be hereby approved.

CARRIED

b) Town financial commitment for the Espace Hearst Place project

Resolution No. 314-17

Proposed by : Councillor Raymond Vermette
Seconded by : Councillor Claude Gagnon

WHEREAS further to Resolution no. 71-14, Municipal Council approved funding applications to FedNor and the Northern Ontario Heritage Fund for the *Espace Hearst Place* project, and

BE IT RESOLVED that Council hereby commits to an \$80,526 financial contribution towards the *Espace Hearst Place* project, representing the municipal share, being 10.3% of the project total costs totaling \$785,000.

CARRIED

c) Closed meeting - Human resources

Resolution No. 315-17

Proposed by : Councillor Daniel Lemaire
Seconded by : Councillor Gérard Proulx

BE IT RESOLVED that Council go into closed meeting to discuss

- a) Departmental restructuring;
- b) Human resources matters (Section 239 2) b) of the Municipal Act).

CARRIED

Resolution No. 316-17

Proposed by : Councillor Claude Gagnon
Seconded by : Councillor Gérard Proulx

BE IT RESOLVED that the regular meeting of Council resume and that the confidential report of proceedings of the closed meeting be hereby acknowledged for Council's information.

CARRIED

Adjournment

Resolution No. 317-17

Proposed by : Councillor André Rhéaume
Seconded by : Councillor Conrad Morin

BE IT RESOLVED that this special meeting of Council held on October 3, 2017 be adjourned at 8:25 p.m.

CARRIED

Mayor

Clerk